



**INDIVIDUAL GRIEVANCE PRESENTATION (PSLRA s. 208)** **PROTECTED WHEN COMPLETED**  
**PRÉSENTATION D'UN GRIEF INDIVIDUEL (LRTFP a. 208)** **PROTÉGÉ UNE FOIS REMPLI**

PLEASE PRINT EN LETTRES MOULEES

**SECTION 1—TO BE COMPLETED BY EMPLOYEE—À REMPLIR PAR L'EMPLOYÉ**

		CRA Grievance No. N° de grief de l'ARC	UTE Grievance No. N° de grief du SEI
Surname—Nom de famille <b>Campbell</b>		Given Names—Prénoms <b>Allan Robert</b>	
Home Address—Adresse du domicile <b>XXX</b>		Work Telephone No. N° téléphone au travail <b>XXX</b>	
A Branch and Division—Direction générale et division <b>PLARA</b>	Section <b>Décisions RPC/AE</b>	Home Telephone No. N° téléphone au domicile <b>XXX</b>	
Work Location—Lieu de travail <b>Saint John, N.-B.</b>	Shift—Période de travail	Job Number—Numéro de l'emploi <input checked="" type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Regional <input type="checkbox"/> HQ—AC	
Position Title (group and level) —Titre du poste (groupe et niveau) <b>Agent des décisions en matière de RPC/AE</b>		Employee Status—Statut de l'employé <input checked="" type="checkbox"/> Substantive Poste d'attache <input type="checkbox"/> Acting Intérimaire <input type="checkbox"/> Other Autre	

Describe the details of your grievance; refer to relevant articles of your collective agreement, arbitral awards, federal statutes and/or regulations, or other documents that you consider have violated the terms and conditions of your employment.

Énoncez les détails qui ont donné lieu à votre grief. Faites un renvoi aux articles pertinents de votre convention collective, décisions arbitrales, lois et/ou règlements fédéraux, ou tous autres documents que vous considérez ont portés atteinte aux termes et conditions de votre emploi.

- B Je fais grief du fait que le commissaire de l'ARC et certains de ses cadres ont violé l'article 1 de la convention collective entre les parties. Je fais en outre grief que le commissaire n'a pas véritablement négocié et a tenté d'infléchir les négociations en communiquant directement avec les employé-e-s et en manipulant l'information pour ne pas communiquer une version factuelle des enjeux.

Corrective action requested—Mesures correctives demandées

C Que le commissaire ordonne à son équipe de négociateurs de retourner à la table sans autre délai avec un mandat de négocier de bonne foi pour conclure une convention collective mutuellement avantageuse. Que, si le commissaire décide de continuer de communiquer directement avec les employé-e-s par son système de courriel interne, le SEI et l'AFPC aient eux aussi la possibilité de communiquer avec les employé-e-s par le système de courriel de l'ARC.

Date

**SECTION 2—TO BE COMPLETED BY A REPRESENTATIVE OF THE BARGAINING UNIT**  
**À REMPLIR PAR LE REPRÉSENTANT DE L'AGENT NÉGOIAUTEUR**

Approval for presentation of grievance relating to collective agreement, or an arbitral award, and agreement to represent employee are hereby given.  
 Autorisation est donnée, par la présente, de présenter le grief relatif à une convention collective ou à une décision arbitrale, et nous acceptons de représenter l'employé.

Signature of Bargaining Agent Representative - Signature du représentant de l'agent négociateur		Date
Bargaining Agent - Agent négociateur <b>PSAC - AFPC</b>	Program Delivery and Administrative Services / Exécution des programmes et des services administratifs	Local No. - N° Section locale
Name of local representative of bargaining agent - Nom du représentant local de l'agent négociateur	Telephone No. - N° téléphone	Email Address - Adresse électronique
Address for contact - Adresse pour fins de communications		

**SECTION 3—TO BE COMPLETED BY IMMEDIATE SUPERVISOR OR LOCAL OFFICER IN CHARGE**  
**À REMPLIR PAR LE SUPERVISEUR IMMÉDIAT OU LE FONCTIONNAIRE RESPONSABLE LOCAL**

Name and Title of Management Representative - Nom et titre du représentant de la gestion

Date Received - Date de réception